

**Der Bräutigam und die Birke** [de:ɐ̯ 'brɔ:v.tɪ.ga:m ʔunt di: 'bɪr.kə]  
(The Bridegroom and the Birch Tree)

Text by *Gustav Pfarrus* (1800-1884)

Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Drei Gedichte aus den Waldliedern*, op. 119, #3

**Birke, des Waldes Zier,**  
[ˈbɪr.kə dəs ˈval.dəs tsi:ɐ̯]  
Birch-tree, of-the forest adornment,  
(*Birch tree, adornment of the forest,*)

**Will Hochzeit machen,**  
[vɪl ˈhɔx.tsa:et ˈma.xən]  
I-want wedding to-make,  
(*I want to get married,*)

Brauch viele Sachen,  
Was schenkst du mir?

"Ich schenke dir einen grünen Strauß,  
Den trägst du bei deinem Hochzeitsschmaus."

Der grüne Strauß gefällt mir sehr  
Birke, was schenkst du mir noch mehr?

"Ich schenke dir ein Rute,  
Die kommt deinen Kindern zugute."

Die schwanke Rute gefällt mir sehr;  
Birke, was schenkst du mir noch mehr?

"Ich schenke dir einen Besen rauh,  
Den führt mit Fleiß die junge Frau."...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

